

Informator

Polkowicki

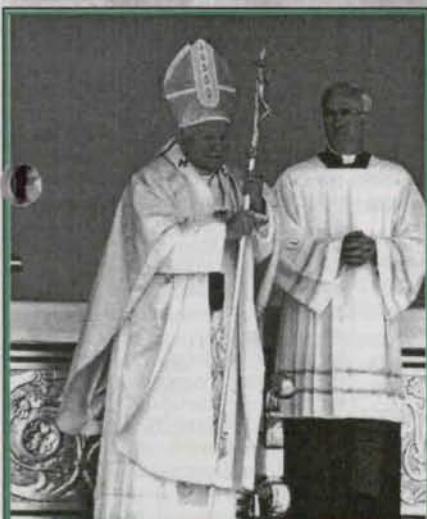
Nr 23/99 (96)

11.06.1999r.

Nakład: 3000 egz.

Wydawnictwo bezpłatne

PONADTO w numerze:



Fotoreportaż z pielgrzymki

str. 6



Dzień dziecka w Skarbkach

str. 4



Miła w kilogramach

str. 12

VI FESTIWAL SENKI LIG





Od redakcji!

Tak się dziwnie składa, że od kilku numerów Informator sprawia wrażenie jednotematycznego wydania. Jednym razem jest to numer poświęcony dzieciom, co raczej nie powinno dziwić, wszak wszystkie dzieci są nasze. Innym razem (tak jest dziś) większość spraw związana jest z wydarzeniami religijnymi. Z jednej strony trudno się jednak dziwić, ponieważ największym polkowickim wydarzeniem kulturalnym minionego weekendu był festiwal pieśni religijnej. Z drugiej zaś, jak wiemy, w kraju gościł papieża Jana Pawła II. Nie zapomnieliśmy o ulewie, która zaskoczyła Polkowiczanie. O tych wydarzeniach można mi.in. przeczytać w dzisiejszym wydaniu.

Dyżurny telefon 848-12-90, 0603-126-902

Redaktor naczelny
Andrzej Lech

ROZMOWY NA TEMAT UCZELNI

Przez ubiegłą środę i czwartek w miejscowym Zespole Szkół odbywało się kolejne spotkanie w sprawie tworzenia wyższej uczelni w naszym mieście. W rozmowach uczestniczyli starosta powiatu polkowickiego Marek Tramś, burmistrz Polkowic Emilian Stańczyszyn, prof. Gabriel Łasiński z wrocławskiej Akademii Wychowania Fizycznego, dyrektor Zespołu Szkół Włodzimierz Olszewski oraz pełnomocnik burmistrza ds. tworzenia wyższej uczelni Jarosław Dąbrowski. Podczas ostatnich rozmów omawiano kolejne działania, które należy podjąć, aby uruchomić wyższą uczelnię. Szczególnie wiele uwagi poświęcono kwestii pozyskania środków finansowych na rozpoczęcie jej działalności.

Rozmowy w tej sprawie toczą się od ponad roku. Poza władzami samorządowymi Polkowic udział w nich biorą również naukowcy z uczelni poznańskich i wrocławskich. Przyszła uczelnia, zgodnie ze wstępnymi uzgodnieniami, funkcjonować będzie pod nazwą Dolnośląska Wyższa Szkoła Zarządzania i Administracji. Właścicielem będzie spółka gminna. Istnieje już jej statut, regulamin studiów oraz status uczelni. Początkowo zajęcia odbywać się będą w Zespole Szkół, później uczelnia przeniesiona zostanie do kampusu uniwersyteckiego, który w perspektywie kilku lat powstanie w Nowych Polkowicach (dzielnicy projektowanej za drogą nr 3).

MISJA GOSPODARCZA WE WRZEŚNIU

Uprzejmie informujemy przedsiębiorców subregionu polkowickiego oraz zainteresowanych właścicieli firm głogowskich i lubińskich, że planowana na 19-21 maja, podczas Dni Czeskich na Dolnym Śląsku, misja gospodarcza firm czeskich zgrupowanych w Izbie Przemysłowo-Handlowej w Hradec-Kralowe nie doszła do skutku. Organizatorzy zaproponowali zorganizowanie jej w ostatnich dniach września tego roku. Udział w misji mogą zgłaszać przedsiębiorcy zainteresowani nawiązaniem kontaktów handlowych z firmami czeskimi. Uczestniczyć w niej będą również przedstawiciele izb przemysłowo-handlowych z innych miast czeskich.

Wszelkich dodatkowych informacji udziela Biuro Wykonawcze Federacji Pracodawców Polski Zachodniej w Legnicy, ul. Jaworzyńska 261, tel. 856-54-56 fax: 862-97-70.

O MITACH I PIENIĄDZACH

W miniony poniedziałek w polkowickim Zespole Szkół na I Konferencji Samorządowej „Kasy Chorych a samorządy”. Kompetencje, możliwości i perspektywy współpracy” zebrał się przedstawiciele dolnośląskich samorządów, Kasy Chorych i pracowników służby zdrowia. Przedmiotem dyskusji były doświadczenia po pierwszych pięciu miesiącach funkcjonowania zreformowanej służby zdrowia.

Podczas sympozjum zorganizowanego przez Dolnośląską Kasę Chorych, gminę Polkowice i miejscowe starostwo można było wysłuchać licznych referatów dotyczących m. in. organizacji Kas Chorych i roli samorządu w realizacji zadań z zakresu ochrony zdrowia. Na ten ostatni aspekt konferencji zwrócili uwagę wóldarze polkowickiego samorządu: Emilian Stańczyszyn i Marek Tramś. Burmistrz przedstawił doświadczenia w funkcjonowaniu służby zdrowia na terenie polkowickiej gminy. Natomiast Marek Tramś mówił o roli samorządu w realizacji reformy służby zdrowia.

- *Władzom samorządowym przekazano obszerny zakres zadań dotyczących służby zdrowia. Do ich realizacji potrzebne są jednak odpowiednie środki finansowe, które niestety nie zostały zabezpieczone. Obawiam się, aby nie doszło do takiej sytuacji, że reforma zakończy się pomyślnie, jednak kosztem pacjenta i samorządu, którzy jej nie przeżyją* - metaforycznie mówił polkowicki starosta.

Do tej sprawy powrócił również gość sympozjum, zastępca dyrektora biura pełnomocnika rządu ds. powszechnych ubezpieczeń zdrowotnych, **Krzysztof Tromczyński**. - *Nie ma takiej możliwości, aby reforma służby zdrowia powiodła się bez współpracy z samorządem* - przypominał dyrektor Tromczyński - *Ustawodawca nakłada na samorządy kolejne obowiązki finansowe, te są jednak za biedne, aby samodzielnie realizować reformę.*

- *W praktyce to samorządowcy mają wprowadzić reformę w życie* - dodał inny z zaproszonych gości, **Robert Raczyński**, przewodniczący komisji finansów Sejmiku Dolnośląskiego - *Z niepokojem obserwuję jednak ich bezczynność i jakieś obawy przed podjęciem aktywnych działań. Obecnie wszystko sprowadza się do debat i dyskusji, brakuje natomiast decyzji.*

Barbara Misińska, dyrektor Dolnośląskiej Regionalnej Kasy Chorych, zapewniała samorządowców, że, wbrew temu co się mówi, pieniądze były i będą rozdzielane sprawiedliwie, bez żadnych podejrzeń o faworyzowanie jednych zakładów kosztem innych. Pani dyrektor dementowała również liczne mity dotyczące kas chorych. Jej zdaniem w społeczeństwie funkcjonuje pięć takich mitów: uważa się, że kasy są instytucjami wrogimi wobec pacjentów i nastawionymi na zysk, a ich funkcjonowanie jest drogie i pomniejsza środki finansowe przeznaczone na usługi medyczne, mówi się również o niesprawiedliwym podziale środków, szczególnie pomiędzy szpitalami. -

Pieniądzy nie przybędzie, ale zapewniam, że są racjonalnie wydawane - przekonywała **Barbara Misińska** - *Koszty funkcjonowania DKCh są jednymi z najniższych i stanowią 2% wpływów. W podziale pieniędzy szpitale nie zostały pokrzywdzone* - na leczenie stacjonarne przeznaczają się 49% środków uzyskanych ze składek, jest to największa wielkość w kraju.

(mac)

MIEDZIOWY TYGIEL

8 lipca minie dwa lata od chwili pojawienia się walorów KGHM Polska Miedź S.A. na Warszawskiej Giełdzie. Dokładny termin sprzedaży akcji określi Komisja Papierów Wartościowych. Tymczasem 16 z 46 tysięcy posiadaczy akcji Polskiej Miedzi nie otworzyło jeszcze rachunków w biurach maklerskich. Ten fakt z pewnością opóźni możliwość zbycia akcji.

Posel AWS Tomasz Wójcik poprowadził środowe mediacje sporze zbiorowym zarządu KGHM Polska Miedź S.A. z Sekcją Krajową Górnictwa Rud Miedzi NSZZ Solidarność. Poprzednia tura negocjacji zakończyła się fiaskiem. Związkowcy domagają się podwyżki wynagrodzeń, wypłaty ubiegłorocznych zysków oraz zaprzestania, ich zdaniem, kosztownych i nieprześlanych posunięć restrukturyzacyjnych. Podwyżki płac i wypłaty zysku domaga się między innymi ZZPPM. Jego członkowie wyczerpali wcześniej wszystkie punkty narzucone ustawą o rozwiązywaniu sporów zbiorowych. Teraz mogą jedynie przeprowadzić referendum strajkowe lub odwołać się do Kolegium Arbitrażu Społecznego działającego przy Sądzie Najwyższym. Związkowcy odłożyli jedną decyzję w tej sprawie do 18 czerwca, a więc do Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy miedzianej spółki, które ma zająć się podziałem zysku firmy za ubiegły rok.

Podczas minionej środy ratownicy ze Stacji Ratownictwa Górniczo-Hutniczego w Sobinie dwukrotnie wzywani byli do wypompowywania wody. Trzeba było zabezpieczyć rozdzielnie kopalni „Polkowice-Sieroszowice”, w których pracują urządzenia elektryczne. Taka doraźna pomoc drużyn ratowniczych była niezbędna, ponieważ ogromne ilości wody mogły doprowadzić do zwarcia instalacji elektrycznej zagrażając także zdrowiu i życiu zatrudnionych tam pracowników.

Przez kilka ostatnich dni maja i pierwszych czerwca górnicy kopalni „Lubin” mieli przymusowe wolne. Powodem był remont maszyn wyciągowej w jednym z wydobywczych szybów. W identycznej sytuacji będą górnicy kopalni „Polkowice-Sieroszowice”. W związku z modernizacją maszyn wyciągowej na terenie szybu P-II wydobywcie na polu głównym tej kopalni będzie wstrzymane w okresie 8-12 listopada. Oczywiście odpracują te dni we wrześniu i październiku.

(ale)

SPOKOJNY SEN DYREKTOR KOŚMIDER



małych pacjentów najczęściej występują problemy orto- i logopedyczne.

- Jestem drugi raz w tym ośrodku - mówi mama 10-miesięcznej Dagmary - Skierował nas tu pediatra, który potwierdził moje obawy. Dagmara jest zbyt pulchna, jak na swoje 10 miesięcy, i nie potrafi jeszcze samodzielnie siedzieć. Jest poza tym trochę osowiała i nie raczkuje. Przychodzę tu, aby ją trochę rozruszać. I jak pan widzi zaczyna się uśmiechać.

W rzeczywistości Dagmarna była bardzo zainteresowana i aparatem fotograficznym i magnetofonem. Poza tym świetnie czuła się w otoczeniu rówieśników.

- Myślę, że rodzice są zadowoleni - mówi mgr Wejkszna - Nie muszą jeździć po innych miastach i szukać specjalistów. Mają ich tu na miejscu. Mariola Kośmider, dyrektor Specjalistycznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Polkowicach, postawiła sobie za punkt honoru utrzymanie tego gabinetu. - Miedziove Centrum Zdrowia ogłosiło przetarg na sprzedaż pomieszczeń piwnicznych w tutejszej górniczej przychodni - wyjaśnia dyrektor Mariola Kośmider - Nasz Specjalistyczny ZOZ wygrał go, natomiast sama umowa opiewająca na pięć lat jest bardzo przychylnie sprecyzowana przez MCZ. Brakowało nam pieniędzy, ponieważ te uzyskiwane z kontraktu z Kasą Chorych nie pozwalały nam na realizowanie naszych planów. Pomoc finansową otrzymaliśmy od Starostwa.

Na wniosek pani Marioli Kośmider i Komisji Zdrowia Rady Powiatowej pieniądze zostały zabezpieczone w budżecie Starostwa.

- Mimo skromnych środków budżetowych zdecydowaliśmy się na finansową pomoc przy tworzeniu tego obiektu - mówi Marek Tramś, Starosta powiatu polkowickiego - Jest to zbyt ważna sprawa dla mieszkańców naszego powiatu, aby przejść obok niego obojętnie. Pieniądze przeznaczaliśmy na adaptację piwnicznych pomieszczeń i stworzenie ośrodka rehabilitacyjnego. Mamy nadzieję, że obiekt ten będzie dobrze służył dzieciom niepełnosprawnym i przyniesie bardzo szybko spodziewane efekty. Tego resztą życzą dzieciom i personelowi.



Porażenie mózgowe powoduje różne „przypadłości”, z którymi jeszcze kilka lat temu nie można było sobie poradzić. Mieszkańcy Polkowic jeździli ze swymi chorymi dziećmi do specjalistów odległych niekiedy o kilka czy kilkadziesiąt kilometrów próbując wszelkimi dostępnymi metodami przywrócić swoim dzieciom zdrowie i pełną sprawność. To fakt, że taki gabinet istniał w latach poprzednich. Obecny, znajdujący się w pomieszczeniach polkowickiej przychodni górniczej MCZ, posiada przede wszystkim znakomitych specjalistów. Jednym z nich jest Krystyna Wejkszna, mgr rehabilitacji ruchowej.

- Gabinet rehabilitacji dla dzieci z porażeniem mózgowym funkcjonuje w ramach Specjalistycznego Zespołu Opieki Zdrowotnej w Polkowicach - mówi Krystyna Wejkszna - Aktualnie dysponujemy trzema salami, gdzie prowadzimy indywidualne i grupowe ćwiczenia z dziećmi w różnym wieku. Są także zajęcia prowadzone na basenie. Szczególnie zajęcia grupowe integrują te dzieci, które naśladując postępowanie innych krok po kroku dochodzą do sprawności.

Pani Krystyna przyznaje, że tylko systematyczna praca sprawi powrót do pełnej sprawności. To prawda, że ćwiczenia ruchowe przynoszą największe efekty. Jednak nieodzowna jest pomoc wielu specjalistów; logopedy, ortopedy, psychologa czy nawet pedagoga, ponieważ u naszych



Mimo skromnych środków budżetowych zdecydowaliśmy się na finansową pomoc przy tworzeniu tego obiektu - mówi Marek Tramś, Starosta powiatu polkowickiego - Jest to zbyt ważna sprawa dla mieszkańców naszego powiatu, aby przejść obok niego obojętnie. Pieniądze przeznaczaliśmy na adaptację piwnicznych pomieszczeń i stworzenie ośrodka rehabilitacyjnego. Mamy nadzieję, że obiekt ten będzie dobrze służył dzieciom niepełnosprawnym i przyniesie bardzo szybko spodziewane efekty. Tego resztą życzą dzieciom i personelowi.

Inicjatorką pomysłu, dyrektor Mariola Kośmider, chce stworzyć w tutejszym gabinecie kompleksową opiekę dla wszystkich potrzebujących dzieci. Korzystać z niego mogą przede wszystkim mieszkańcy polkowickiego powiatu, a dzięki podpisanej umowie z Regionalną Kasą Chorych także inni mieszkańcy Dolnego Śląska. Ta szeroko pojęta profilaktyczna działalność rehabilitacyjna obejmuje także program zapobiegania chorobom nowotworowym sutka.

Mając zapewnioną pomoc ze strony Starostwa, jak przyznaje Mariola Kośmider, może spać spokojnie z nadzieją, że działalność ta będzie się rozwijać z każdym dniem.

Tekst i fot. Andrzej Lech

ŚWIĘTOJAŃSKA NOC

Według astronomicznego kalendarza najkrótsza noc przypada w czerwcu z 23 na 24. Jest to Noc Świętojańska. Jej obrzędowe korzenie sięgają jeszcze starosłowiańskich czasów. W tę pełną magii noc palono nad rzekami i jeziorami wielkie ogniska tańcząc i śpiewając aż do świtu. Panny bawiące się z pozostałymi uczestnikami puszczały na wodę wianki wcześniej upieczone z polnych kwiatów. Wianki te przystrojone były wstążkami i świeczkami. Spełniały one dla pańienek pewnego rodzaju wyrocznie - która pierwsza wyjdzie za mąż, której życie będzie łatwe i gładkie, a której długie i trudne. Kawalerowie natomiast mieli okazję do wykazania się swoją zręcznością i odwagą poprzez skoki nad ogniskiem.

Znana jest również legenda związana z tajemnicą tej nocy. Któż z nas nie słyszał o poszukiwaniach kwiatu paproci. Wielu śmiazków łasych na łatwe bogactwo wybierało się w tę noc w poszukiwaniu kwiatu paproci. Może ktoś z nas spróbuje szczęścia.

Aby przybliżyć zwyczaj nocy świętojańskiej Towarzystwo Miłośników Polkowic zaprasza wszystkich 23 czerwca na godzinie 20.00 do miejskiego amfiteatru. Będzie okazja zetknięcia się z muzyką starosłowiańską, obrzędem ognia, walkami rycerzy i wieloma innymi atrakcjami. Wystąpi zespół z Lubina Rivendell, aktorzy PWST z Wrocławia. Odbędzie się również konkurs wiedzy o Polkowicach. Zapraszamy wszystkich tych, którym nie powioda się poszukiwania z czarowanego kwiatka paproci. Szczegółowy program imprezy podamy w następnym numerze.

(cina)

NASZA SONDA

Zbliżają się wakacje. Jest to okres, aby odpocząć po całorocznej pracy, zregenerować swoje siły i „naładować akumulatory” na kolejny rok. Wiele osób o wakacjach myślało dużo wcześniej i są do wyjazdu przygotowani. Są jednak i tacy, którzy czekają do ostatniej chwili. Postanowiliśmy zapytać kilku naszych mieszkańców czy i jak zamierzają spędzić tegoroczne wakacje?



HALINA SIKORSKA-POSZWIŃSKA pracownik biura podróży:

Szczególnie popularne są wyjazdy do Hiszpanii i Włoch, choć coraz częściej wybieramy się na wczasy w Polsce. Wyjeżdżają niemal wszyscy. Najbardziej cieszy, gdy po powrocie dzieli się swoimi wrażeniami. Osobiście w tym roku skorzystałam z zaproszenia znajomych i będę wypoczywała u nich w Holandii i w Niemczech.



JADWIGA HORBAS właścicielka sklepu:

Moje wakacje zaczynają się już jutro. Wraz z mężem i wnukiem wyjeżdżamy do Krynicy na 8 dni. Kiedyś lubiliśmy bardzo morze, ale teraz odkryliśmy Krynice i tam tak nam się spodobało, że już dłuższy czas spędzamy coroczne urlopy. Myślę, że jeszcze latem na parę dni gdzieś tu blisko się wybierzemy, ale na razie nic konkretnego nie planujemy.



CZESŁAW CHMIELOWSKI emeryt:

Oczywiście trzeba odpocząć. W sierpniu na cały miesiąc wyjeżdżam z żoną i znajomymi nad jezioro do Boszkowa, a później... trzeba

wracać do codzienności.



BOGUMIŁA MIĄSIK kierownik sklepu:

W tym roku chyba będę raczej czynnie wypoczywać. Niby urlop mam, ale na jakieś konkretne wczasy nie wybieram się. Może gdzieś z mężem wyjedziemy na parę dni za granicę, w czasie gdy syn wyjedzie na kolonię.



ANNA KAZIMIROWICZ zlotnik:

Jeszcze nie zaplanowaliśmy dokładnie z mężem i dzieckiem, gdzie pojedziemy. Myślimy o wyjeździe w lipcu-sierpniu nad morze. Może odwiedzimy rodzinę w Niemczech i... już będzie po wakacjach.



DARIUSZ GIL strażnik miejski:

Urlop mam dopiero w grudniu. Nie sądzę, abym wcześniej miał jakieś wolne. Ale gdyby nawet, to moje fundusze nie pozwolą mi na wyjazd na jakieś wczasy. Pracuję w systemie, program jest napięty, ponadto jeszcze obsługujemy różne zabezpieczenia, więc wcześniej jak w grudniu na odpoczynek się nie zanosi.

Bez względu więc na miejsce już dziś życzymy wszystkim udanego wypoczynku, dużo słońca, radości i pogody ducha.

(lang)

DZIEŃ DZIECKA W SKARBKU

5 czerwca był dla wielu mieszkańców zwyczajnym dniem poprzedzającym zbliżający się weekend. Był on jednak szczególnym wydarzeniem dla podopiecznych polkowickiego Stowarzyszenia Dzieci Specjalnej Troski. Tego dnia bowiem Stowarzyszenie wspólnie z Młodzieżową Radą Miasta zorganizowało wielki festyn z okazji Dnia Dziecka. Mimo pochmurnej i deszczowej pogody na plac ogrodowy miejscowego Domu Dziecka „Skarbek” przybyło blisko 140 dzieci. Wspólnie z rodzicami i sponsorami świętowały ten szczególny dla nich dzień. Czego tam nie było. Przejazdki konne, konkursy rysunkowe, wspólna zabawa przy muzyce mechanicznej. Największą jednak atrakcją tego dnia był wóz strażacki, szczególnie zaś możliwość „powędrowania” w górę na długość wyciągniętej drabiny w specjalnym koszu strażackim. Każde chętnie dziecko mogło podziwiać nie tylko plac wspólnej zabawy, ale także panoramę miasta z kilkudziesięciometrowej wysokości.

- Wszystko było takie malutkie - opowiada wrażenia 7-letnia Natalia - Pierwszy raz widziałam wszystko z góry. Domy wyglądały jak pudełka zapałek, a ludzie jak mrówki, widziałam chyba pół świata.

Dla spragnionych i głodnych był ciepły poczęstunek w postaci kielbasek z różną, napoje chłodzące oraz mnóstwo różnorodnych słodyczy. Niespodzianką były także lody specjalnie sprowadzone przez organizatorów.



Fotoreportaż: Andrzej Lech



„Renata”
ul. Górników 31, ul. K.B.Kominka 5H



AKTUALNOŚCI

Promocja produktów firmy SCHWARZKOPF: do PALETTE - farby i szampony koloryzujące, TAFT - lakiery, SCHAUMA - szampony - mydło - BAC - GRATIS !!!, do dezodorantów FA - mydło FA - GRATIS !!!

Przy zakupie rajstop Snapplegrino wyszczuplających, na cellulititis itp., rajstopy VOILA-GRATIS!!!-ilość ograniczona.

Wakacyjne ceny YARDLEY-a!!!
Wszystkie produkty firmy YARDLEY (pomadki, lakiery, cienie, pudry, tusze do rzęs, itp.) w cenie 9,90zł w sklepie na ul. Górników 31. Wykorzystaj okazję !!!

PROMOCJA !!!
Promocyjne ceny całej linii **DERMIKI** do końca czerwca. **ZAPRASZAMY!!!**

NOWOŚĆ!!! * Nowa seria kosmetyków AA PLUS - medyczna pomoc alergicznej i wrażliwej skórze. * Produkty z minerałami z Morza Martwego: odżywka do włosów, kuracja błotna przeciw CELLULITIS, krem nawilżający - pielęgnujący, maseczka do twarzy, balsam do ciała, dezodorant w kremie, dezodorant z kryształu górskiego, dezodorant intymny, dezodorant do stóp. * Nowy atrakcyjny zapach Gabrieli Sabatini - „Wild Wind”

Subregionalne Centrum Kształcenia

59-101 Polkowice, ul. Skalników 6,
tel. 845-20-65 wew. 190, fax 845-24-80

Tego jeszcze nie było !!

„Wakacyjna przygoda z Internetem”

to doskonały sposób na nudę i atrakcyjne spędzenie wakacji

Do przeżycia letniej podróży po świecie Internetu zapraszamy uczniów klas V-VII oraz młodzież szkół średnich.

Terminy turnusów edukacyjnych

- I. 28.06. - 09.07.1999r. (10 dni zajęć)
- II. 12.07. - 23.07.1999r.
- III. 26.07. - 06.08.1999r.
- IV. 09.08. - 20.08.1999r.

* zajęcia odbywać się będą od poniedziałku do piątku w godzinach 9⁴⁵ do 12³⁰ w pracowniach Informatycznych w Zespole Szkół w Polkowicach.

* dla uczestników zajęć przewidziano atrakcyjne niespodzianki.

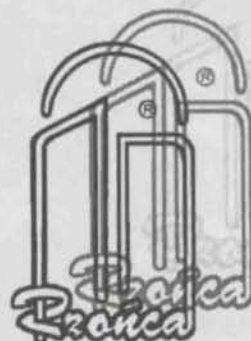
Wszelkie dodatkowe informacje można uzyskać w siedzibie SCK, ul. Skalników 6 (p.32 I piętro w Zespole Szkół w Polkowicach)

Tel. 845-20-65 wew. 190, fax 845-24-80.

Zapraszamy codziennie (oprócz sobót) w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

Czas wolny wykorzystaj na kontakt ze światem.

Zapraszamy



**OKNA
DRZWI
ROLETY
WITRYNY**

SYSTEMY OKIENNE

**UL. BACZYŃSKIEGO 14
59-320 POLKOWICE**

tel: (076) 845-24-01

fax: (076) 845-44-81



Nowy Renault Mégane



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA



Firma Górny-Poczynek s.c.
59-300 Lubin, ul. Słowiańska 23-25
tel. (076) 844-11-11, 844-45-51
fax. (076) 842-17-25

SALON

DZ. CZĘŚCI ZAMIEN-



NIE CZEKASZ, WYBIERASZ,
PŁACISZ I ODJEŹDZASZ

SERWIS

OJCIEC ŚWIĘTY I POLKOWICZANIE

W nocy z 6 na 7 czerwca z miejscowych parafii wyruszyły dwa autokary polkowiczian na spotkanie z papieżem Janem Pawłem II w Bydgoszczy. W drodze pielgrzymi spędzili ponad 20 godzin a mimo to, co podkreślali na każdym kroku było warto. Wielu z nas spotkało się z papieżem już po raz kolejny. Patnicy mówili, że jest to niezapomniane przeżycie, które jest trudne do opisanie. Nie przeszkadzały im padający deszcz, gdy od rano szli kilka kilometrów na plac celebry. Nie przeszkadzały im tłumy, tłok i niewygody. Wszystko zrekompensował im widok Ojca Świętego przejeżdżającego tuż przy barierkach oraz możliwość uczestniczenia w Eucharystii sprawowanej przez Papieża i możliwość słuchania jego słów. Papież także zauważył polkowiczian, bo doskonale było widać jego wyciągniętą dłoń w naszą stronę, gdzie staliśmy z „transparentem”, na którym napisana była nazwa naszego miasta. Wielu z nas płakało już w chwili lądowania papieskiego helikoptera i uświadomienia sobie, że Piotr naszych czasów jest wśród nas - mówili polkowiczanie. U wielu osób tży wzruszenia widać było przez cały czas pobytu Papieża z nami. Polkowicka młodzież szczególnie zaznaczyła swoją obecność w Bydgoszczy, gdyż właśnie oni, jako jedni z pierwszych, zaczęli śpiewać Papieżowi „Sto lat”.

O spotkaniu Polkowiczian z papieżem opowiada fotoreportaż Łukasza Langenfelda.



ABBA OJCZE

Pod takim hasłem przebiegał tegoroczny VI Festiwal Piosenki Religijnej. Nie trudno więc domyślić się, że ostatni weekend w Polkowicach minął pod znakiem śpiewu i modlitwy. Kilkuset osobowa publiczność nie była jednak zachwycona poziomem artystycznym przeglądu. Nad jego dwudniowym przebiegiem czuwało jury pod honorowym przewodnictwem 87-letniego hrabiego Wojciecha Dzieduszyckiego.

W przeglądzie uczestniczyło 39 zespołów z terenu województwa



dolnośląskiego. Swój repertuar prezentowały chóry, duet oraz zespoły muzyczno-wokalne.

Niestety poziomem nie zachwyciły ani publiczności, ani tym bardziej jurorów. Z tym większym aplauzem zgromadzona publiczność przyjęła występ Romana Kołakowskiego. W tym czasie, w burzliwej atmosferze obradowało jury. Wszyscy byli zaskoczeni niskim poziomem artystycznym festiwalu.

- *Jestem oburzony katastrofalną sytuacją piosenki religijnej* - powiedział honorowy przewodniczący jury, hrabia Wojciech Dzieduszycki - *Całkowicie zaniedbano utwory starszych pieśni. Natomiast sam sposób wykonania w niczym nie przypominał śpiewu. Był to po prostu jeden wrzask do mikrofonu.*

Jury zgodziło się z opinią hrabiego i postanowiło nie przyznawać drugiego i trzeciego miejsca.

Równorzędne pierwsze miejsca w kategorii dziecięcej zdobyli „Dzieci Maryli” z Polkowic i wrocławski „Corpus Dei”.

Drugi dzień przesłuchań również rozczarował widownię poziomem artystycznym i wokalnym. O tym jak można wdzięcznie, subtelnie a zarazem porywająco interpretować pieśni religijne w nowych aranżacjach, widowie przekonali się podczas występu wrocławskiego zespołu „OWEYO”. Mimo tak trudnego wyboru, jury było dość zgodne co do przyznania nagród najlepszym wykonawcom.

Zwyciężył zespół Campax Dei, natomiast drugim miejscem podzielili się zespół Koty oraz zespół z parafii pw. Św. Jana Bosko z Lubina. Wręczenia nagród dokonali wspólnie ks. infułat Władysław Bochna i hrabia Wojciech Dzieduszycki.

Podczas tegorocznego festiwalu na scenie Auli Forum przewinęło się blisko 600 wykonawców. Publiczność z pewnością zapamiętała chyba tylko gościnnie występujących artystów. Pozostali, poza wyjątkami rzecz jasna, nie urzekli. Do dziś więc wielu obserwatorów zastanawia się czy był to festiwal, czy zwyczajny przegląd?

(pol)



Serdeczne podziękowania składamy Tadeuszowi Zielińskiemu za udostępnienie profesjonalnych zdjęć.

ASTRA CLASSIC PEŁNY PAKIET UBEZPIECZEŃ GRATIS!



Tylko w salonie OPLA **DLA PRACOWNIKÓW KGHM POLSKA MIEDŹ S.A. 4% RABATU NA WSZYSTKIE SAMOCHODY !!**
ZAPRASZAMY

OPEL WAJM-CAR - GŁOGÓW tel. (076) 833-10-80 do 83

Salon- Serwis czynny:
Pon - Piąt: 8⁰⁰ - 18⁰⁰
Sobota: 9⁰⁰ - 15⁰⁰

"MARGOPOL" s.c.
ul. Kilińskiego 5 (Rynek)
Polkowice
Tel. 847-47-94

PROMOCJE !!!

Autoryzowany Dealer
Tvoja era

RYWAŃ
g. „TARNOWSCY”
**KOMUNIKACJA
MIĘDZYMIASTOWA**

tel. Kom. 0601271322
0602381584

Polkowice	Wrocław
Przez Lubin, Prochowice, Środę Śląską Godzina odjazdu 6,45	
Lubin	Wrocław
Przez Prochowice, Środę Śląską Godziny odjazdu	
5,00 5,40 6,10 6,25 6,40 7,15 7,35 7,55 8,15 8,40 9,00 9,20 9,40 10,05 10,45 11,35 12,25 13,10 13,40 13,55 14,10 14,45 15,30 15,55 16,15 16,35 16,52 17,15 17,40 18,15 19,00	

Wrocław	Polkowice
Przez Środę Śląską, Prochowice, Lubin Godzina odjazdu 19,05	
Wrocław	Lubin
Przez Środę Śląską, Prochowice Godziny odjazdu	
7,00 7,30 7,50 8,20 8,40 9,00 9,25 9,40 10,00 10,25 10,50 11,15 11,40 12,00 12,15 12,50 13,40 14,22 14,56 15,30 15,45 16,00 16,45 17,20 17,45 18,05 18,20 18,40 19,30 20,20 21,00	

NOWY SYSTEM CHŁODZENIA NO-FROST



ROXY

Polkowice Rynek 27 tel. 845-47-70

DRZWI ANTYWŁAMANIOWE

GERDAcena brutto z montażem u klienta
2.149 złP.W. „DOMAT” 67-200 GŁOGÓW
ul. 1-go MAJA 22 tel. 834-18-94

PROMOCJA! PROMOCJA! PROMOCJA! PROMOCJA!

**SZAFY****Z DRZWIAMI SUWANYMI**ZABUDOWY - WNEKI, GARDEROBY
EKSPOZYCYJA DOM HANDLOWY I-piętro

(nad Biedronką) tel. kont. 834-18-94

dojazd, pomiar, wycena (możliwe raty) - GRATIS

RABATY DO 15%!!**ZAKŁAD POGRZEBOWY
"OSTATNIA POSŁUGA"**

- TRUMNY (sosnowe i dębowe),
- PRZEWOZY (krajowe i zagraniczne),
- KOMPLEKSOWE ZAŁĄTWIENIE
FORMALNOŚCI POGRZEBOWYCH
I CMENTARNYCH.

Polkowice, ul. Zachodnia 8 (obok Przychodni Stomatologicznej)
telefon: 845-44-19
telefony całodobowe: (076) 833-24-09, 0601 55-35-06Rodzinie pogrążonej w smutku składamy
wyrazy głębokiego współczucia.ul. Miedziana 4
59-100 Polkowice
tel./fax (076) 845-44-17**SZAFY Z DRZWIAMI PRZESUWNymi**

**Żaluzje pionowe, rolety,
rolety materiałowe, markizy,
moskitiery, okna PVC,
siatki przeciwsłoneczne, lustra,
ornament
(montaż paneli ściennych
i podłogowych)**

ZAPRASZAMY**LRH**
LEASING RATY HANDELPrzedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe
59-301 Lubin, ul. M. Skłodowskiej Curie 82
tel. 846-27-70, fax. 846-21-93**Elektrody**

materiały i urządzenia spawalnicze

renomowanych firm: Balldon, Böhler, ESAB, Castolin, Bester i inne

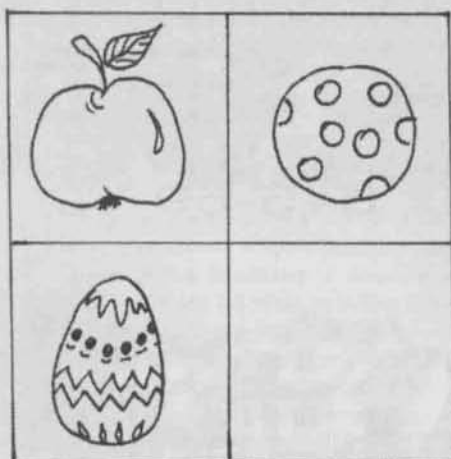
Przedsiębiorstwo
Produkcyjno-Handlowo-Usługowe
59-301 Lubin, ul. M. Skłodowskiej Curie 82
tel./fax. 846-21-93

- odzież robocza, fartuchy
- środki czystości
- obuwie profilaktyczne
- odzież medyczna

Reprezentujemy interesy zakładów pracy chronionej.

Drink Bar "FAMILIA"Smaczne dania domowe:
Śniadania, obiady, kolacjePrzyjmujemy zamówienia
na wesela i imprezy zakładowe itp.**NISKIE CENY !!**Janina Łabaz
Polkowice
ul. Hubala 24

LAWIĄTKÓWKI DLA DZIECI



Który rysunek z boku ramki pasuje do pustego miejsca?



Który kabel włącza telewizor?



Jedna biedroneczka z gubiła się na spacerze. Ile miała kropek?

Karty pocztowe z trzema prawidłowymi rozwiązaniami wezmą udział w losowaniu nagrody niespodzianki. Termin nadsyłania lub dostarczania do redakcji upływa 18 czerwca.

Nagrodę wylosowała Ewelina KACZOR z ul. Wołodyjowskiego.

Fundatorem słodkiej nagrody są Delikatesy „WALICCY”

PODOPIECZNI NOWAKA

W oczekiwaniu na propozycje tych, którzy zdaniem trenerów, nauczycieli lub działaczy powinni być zaprezentowani w naszym stałym cyklu, chciałabym dziś przedstawić kolejną grupę młodych i zdolnych piłkarzy Górnika Polkowice. Są nimi juniorzy młodsi (rocznik 1982-83) oraz trampkarze starsi (rocznik 1984). Ich trenerem jest Dominik Nowak. Absolwent wrocławskiej AWF z uprawnieniami trenera II klasy.

W rundzie jesiennej młodzi piłkarze Polkowic należeli do grona najlepszych zespołów ligi, nadając ton grywkom. Najlepszym przykładem jest mecz tamtej rundy z rówieśnikami z Zagłębia Lubin, zasłużenie wygranym przez Polkowiczan 3:2. Jak sam trener przyznaje, wyniki jesiennej rundy były poparte ciężką pracą.



- Treningi odbywają się cztery razy w tygodniu - mówi **Dominik Nowak**, trener juniorów - Zespół z meczu na mecz gra coraz lepiej, stanowiąc zgrany kolektyw, w którym panuje doskonała atmosfera w myśli starego porzekadła „jeden za wszystkich, wszyscy za jednego”. W każdym meczu juniorzy są uzupełniani przez młodszych kolegów z grupy trampkarzy, którzy znakomicie potrafią wkomponować się w zespół.

Wszyscy są uczniami polkowickich szkół. Ich oceny mają decydujący wpływ na miejsce w drużynie. Dobrym duchem zespołu jest jego kierownik Eugeniusz Komornicki oraz wspomagający jego poczynania Zbigniew Gołas.

Obecnie drużyna Dominika Nowaka koncentruje się na przygotowaniach do kolejnego sezonu. Przy czym głównym celem, jaki sobie postawili jest zdobycie tytułu mistrzowskiego wojewódzkiej ligi juniorów młodszych.

Pozdrowienia przesyłają 9-letni Darek i 5-letnia Roksana Far



- Z pewnością nie będzie to łatwe zadanie - wyjaśnia trener **Nowak** - Wierzę jednak w swoich chłopców, którzy stanowią duży potencjał. Jestem przekonany, że jeśli tylko solidnie przepracują okres przygotowawczy, cel ten osiągniemy.

Szeroką kadrę tego zespołu tworzą: Łukasz Pukałcki, Grzegorz Zarychto, Tomasz Kolečki, Michał Bil, Jerzy Wojtowicz, Przemysław Lipiński, Krzysztof Jankowiak, Remigiusz Cirko, Marcin Komornicki, Marcin Gołas, Kamil Kośmider, Marcin Rekić, Adam Gorbał, Wojciech Wojtowicz, Tomasz Karpowicz, Jan Boczek, Rafał Głogowski, Dawid Borowiec, Michał Hanuła, Maciej Czwertlik, Przemysław Machowski, Tomasz Barowicz, Michał Borowiec, Tomasz Wojtowicz, Kamil Kolečki, Roman Wisłocki, Tomasz Żuchowski i Jerzy Drzazga.

Stronę redaguje Beata Iwaniak

ZAKŁAD DRZEWNNO - BUDOWLANY

FITAS

59-320 Polkowice Rejon Szybu R-VI
tel. 845-69-62; 845-81-25; fax 845-69-72

OFERUJE BUDOWĘ DOMÓW
MIESZKALNYCH DREWNIANYCH
KONSTRUKCJI SZKIELETOWYCH

- *krótkie terminy realizacji
- *wybór projektu przez inwestora
- *konkurencyjne ceny



Oferujemy:
produkcję surowca drzewnego
w szerokim asortymencie oraz
świadczymy usługi w branży
TARTACZNICTWA



W sprzedaży posiadamy:

- elementy konstrukcyjne
- tarcice obrzynaną i nieobrzynaną
- więźby dachowe
- krawędziaki
- belki
- łaty

PRZYJDŹ I ZOBACZ

SEAT

GŁOGÓW
Aleja Kazimierza
Wielkiego 6
tel./fax 833-56-11



PUNKT W LUBINIE
UL. KILIŃSKIEGO 5
TEL. 841-55-83



>> KALETKA <<

ZAPISY

DOM TEL. 847-45-78
SP-3 TEL. 845-16-42

KURSY PRAWA JAZDY

Kat. B

ROZPOCZĘCIE KURSU

18 czerwca 1999r. o godz. 17⁰⁰

SZKOŁA PODSTAWOWA NR - 3 - SALA 110
W POLKOWICACH

- * zajęcia teoretyczne w środy i piątki od 17⁰⁰ do 19⁰⁰
- * pytania testowe
- * komplet podręczników
- * badania lekarskie
- * cena kursu - 600 zł - możliwość dokonywania opłat w ratach wpisowe 150 zł

* MOŻLIWOŚĆ WYKUPIENIA JAZD DOSKONALĄCYCH

* NAUKA POD OPIEKĄ DOŚWIADCZONYCH WYKŁADOWCÓW I INSTRUKTORÓW

* NAUKA JAZDY NA NOWYCH SAMOCHODACH PEL CORSA "CITY"

KAROLINA MISTRZYNIĄ ŚWIATA

Polkowiczanka Karolina Popławska zdobyła tytuł mistrzyni świata w duathlonie w kategorii młodzieżek. Mistrzostwa rozegrano w holenderskiej miejscowości Sofingen. Karolina od trzech lat trenuje w Górniku Polkowice pod okiem Eugeniusza Niemca. Zwyciężała już w około 50 imprezach; w wyścigach kolarskich, biegach przełajowych i duathlonie. Jest to pierwszy przypadek w historii polkowickiego a i chyba legnickiego sportu. Tym serdeczniejsze gratulacje należą się naszej znakomitej duathlonistce i jej trenerowi.

URATOWALI POGOŃ

Ostatnia porażka Górnika w Oleśnicy sprawiła, że piłkarze miejscowej Pogoni prawdopodobnie obronili się przed spadkiem z trzeciej ligi. Przegraliśmy ten mecz 2:3 mimo, że było to ładne i stojące na wyrównanym poziomie widowisko piłkarskie. - Zabrakło nam szczęścia i mądrości w grze ofensywnej - powiedział po meczu trener Górnika Mirosław Dragan. Bramki dla naszego zespołu zdobyli Tomasz Salamoński i Marcin Jeziorny. W najbliższą niedzielę podczas przedostatniej kolejki spotkań wiosennej rundy wyjaśni się kto awansuje do drugiej, a zostanie zdegradowany z trzeciej ligi. Wszystkie spotkania rozpoczną się o godzinie 17.00. Także mecz Górnika Polkowice, który podejmować będzie Wartę Śrem.



AWANSOWALI DO MISTRZOSTW KRAJU

Podczas lekkoatletycznych mistrzostw makroregionu dolnośląskiego będących eliminacjami do mistrzostw Polski, a które odbyły się we Wrocławiu, reprezentanci Polkowic zdobyli cztery medale. Ze złotym do domu powrócił Marek Czarnik w pchnięciu kulą. On też uzyskał awans do mistrzostw kraju. Brązowe medale wywalczyli Bartek Błaszczyk w rzucie dyskiem i Lucjan Zdobychak w biegu na 800 metrów. Tego samego koloru krążek zdobył Łukasz Heinze w rzucie oszczepem uzyskując odległość 57,65m. Jednak dzięki temu, że wynik ten był jednym z najlepszych w Polsce, on także uzyskał awans do mistrzostw Polski. Nawiasem mówiąc Łukasz poprawił swój dotychczasowy rekord życiowy o pięć metrów. Nie jest powiedziane, że na mistrzostwa kraju nie pojedą Bartek Błaszczyk i Lucjan Zdobychak. Ostateczną jednak decyzję w tej sprawie podejmie PZLA. Mistrzostwa Polski odbędą się w Zielonej Górze 26-27 czerwca.

Podsumowując wyniki pierwszej części lekkoatletycznego sezonu podopieczni Roberta Pierzchały zdobyli łącznie 31, natomiast zawodnicy Doroty Kołodziejczyk sześć medali we wszystkich dotychczasowych imprezach. Serdecznie gratulujemy!

TYLKO CZWARTY

Mimo ogromnego wysiłku nie udało się Rafałowi Dziezicowi zdobyć upragnioną medal podczas tegorocznych mistrzostw Polski w podnoszeniu ciężarów, jakie odbyły się w Ciechanowie. Rafał miał za rywali aż 14 aktualnie najlepszych krajowych sztangistów. Zdołał pokonać jedynie dziesięciu. Ostatecznie z wynikiem 195 kg wywalczył czwarte miejsce.

Nieco lepiej było już podczas turnieju w podrzucie rozegranym w

ramach Dni Chojnowa. Tu Łukasz Łoziński w swojej wadze wywalczył drugie miejsce wynikiem 145 kg bijąc jednocześnie swój dotychczasowy rekord okręgu o pięć kilogramów. Pozostali sztangiści Górnika Polkowice zajęli miejsca; Paweł Głód był trzeci z wynikiem 125 kg, natomiast wśród seniorów Zdzisław Synowiec podrzucił 145 kg w swojej wadze 77kg a Krzysztof Kamiński w wadze 90kg podrzucił sztangę ważącą 140 kg zajmując ostatecznie ósme miejsce.

Kolejny start naszych sztangistów nastąpi podczas drugiej rundy drużynowych mistrzostw Polski II ligi, która odbędzie się 26 czerwca w Polkowicach.



Rafał Dziezic

TRIOBASKET ZE STAROSTĄ

Już w najbliższą niedzielę będziemy świadkami pierwszych otwartych mistrzostw w koszykówce 3-osobowej „Triobasket - Polkowice '99”. Mamy nadzieję, że ta niespotykana u nas dyscyplina wzbudzi ogromne zainteresowanie publiczności. W szranki stanie 30 zespołów z Lubina, Głogowa, Chojnowa, Ścinawy i Złotoryi. Honoru Polkowic bronić będzie siedem drużyn. Impreza odbędzie się 13 czerwca na obiektach sportowych przy polkowickim Zespole Szkół. Honorowy patronat nad mistrzostwami objął sam Starosta powiatu Marek Tramś. Triobasketowy maraton rozpocznie się już o godzinie 10.00.

WOKÓŁ BILARDOWEGO STOŁU

W minioną niedzielę w miejscowym Aquaparku z udziałem 32 najlepszych bilardzistów odbył się ogólnopolski turniej z cyklu 14-1 Pol-Tour. Zwyciężył Radosław Babica z kieleckiego Kontaktu, pokonując w finale Pawła Kempnińskiego z Gestora Myślenice. Najbliżsi nam bilardziści z lubińskiego Baribala zajęli dalsze miejsca. W klasyfikacji generalnej Polskiego Związku Bilardowego prowadzi Mariusz Roter z Gestora Myślenice.

Najbliższą imprezą współorganizowaną przez polkowicki Aquapark będzie prawdopodobnie jesienne mistrzostwo Polski kobiet.



PIERWSZE POWIATOWE

W ubiegłą środę w SP-3 odbyły się mistrzostwa powiatu polkowickiego w karate Kyokushinkai. 36 zawodników o tytuł mistrzowski walczyło w pięciu kategoriach. Pierwszymi mistrzami naszego powiatu zostali:

w kategorii dzieci młodszych Anna Ościak, w kategorii dzieci starszych Grzegorz Godlewski, w kategorii kadetów młodszych Witold Haberek, wśród kadetów starszych Tomasz Pyrzeński, a w kategorii clikers dziewcząt Izabela Łachecińska.

Najlepszym zawodnikiem tych mistrzostw uznano Tomasza Pyrzeńskiego. (pol)



MILA W KILOGRAMACH

W minioną niedzielę w Polkowicach odbył się piąty ogólnopolski bieg „KILO-MILA”. Impreza zorganizowana była przez miejscowy Klub Kwadransowych Grubasów przy współudziale POKSIR-u. Imprezie towarzyszyła wspaniała pogoda. Nie tylko atmosferyczna.

- *Udział ludzi w grupie jest spontaniczny - mówi Anna Szymczykiewicz prezes polkowickiego Klubu Kwadransowych Grubasów - Okazuje się, że nadwaga w niczym nie przeszkadza. Ludzie, którzy ważą po 130 kg potrafią być radośni i szczęśliwi, co jest godne pochwały. Nie wstydzą się publicznie biegać.*

Bieg „Kilo-mila” rozegrany był w trzech kategoriach wagowych. W najniższej do 75 kg zwyciężyły Polkowiczanka Urszula Kurzeja i Izabela Pilewska z Legnicy. Wśród mężczyzn triumfował Łukasz Draszkiwicz z Polkowic. W kategorii do 95 kg wygrała Barbara Hain ze Szczecina i Andrzej Beńko z Legnicy. Natomiast wśród najcięższych (powyżej 95 kg) zwyciężyła przedstawicielka Szczecina, a wśród mężczyzn Zdzisław Miciuk z Gaworzyca.

Puchar dla najliczniejszej grupy przypadł w udziale gospodarzom. Imprezie towarzyszyły także liczne gry i zabawy sprawnościowe dla najmłodszych.



Tekst i zdjęcie: (lang)

NOWE KODY POCZTOWE

Polkowicki Urząd Pocztowy przypomina wszystkim mieszkańcom, że w związku z wprowadzeniem nowego podziału administracyjnego kraju od 1 czerwca obowiązują nowe kody pocztowe położone na terenie Polkowic. I tak:

Dla Urzędu Poczтового 1 obowiązującym kodem jest 59-100 z przynależnymi ulicami: Dąbrowskiego, Ogrodowa, Legnicka, Hubala, Wojska Polskiego, Energetyków, Ratowników, Górników, Kolejowa, Kominka, Szytgarska, 3-Maja, Miedziana, Lipowa, Mickiewicza, Świerkowa, Wierzbowa, Kalinowa, Dębowa, Piotra Skargi, Niemcewicza, Cisowa, Grabowa, Jarzębinowa, Bukowa, Jesionowa, Sosnowa, Krzywa, Baczyńskiego, Kusocińskiego, Walki Młodych, Małkowskiego, Korczaka, Sucharskiego, Harcerska, Klonowa, Akacyjowa, Brzozowa, Kasztanowa, Moniuszki, Chopina, Paderewskiego, Głogowska, Młyńska, Targowa, Browarna, Rynek, Szkolna, Kilińskiego, Plac Wolności, Zachodnia, Leśna, Golańska, Plac Kościelny, Górna, Poczтова, Słowińska, Mała.

Natomiast dla Urzędu Poczтового 3 nowym kodem pocztowym jest 59-101 z przynależnymi ulicami: Ociosowa, Spokojna, Skalników, Skrzetuskiego, Kmicica, Paderewskiego, Kominka, Wołodajewskiego, Krótka, 11-Lutego, Spółdzielcza.

STRAŻACKA POMOC

Aż 36 razy jednostki Państwowej i Ochotniczej Straży Pożarnej brały udział w działaniach ratowniczych i zabezpieczających. Ulewa, jaka przeszła nad Polkowicami sprawiła, że zostały zalane piwnice. Najbardziej poszkodowanymi byli mieszkańcy Moskorzyna, Trzebnic i Tarnówka. Intensywne opady deszczu nie ominęły Polkowic. Strażacy wypompowywali wodę między innymi z Aquaparku, przychodni Miedziowego Centrum Zdrowia, Zespołu Szkół, miejscowej SP-3 oraz stacji uzdatniania wody przy basenach otwartych, agencji PKO przy Skalnikach. Woda nie oszczędziła również budynków mieszkalnych przy Skalnikach, Ociosowej, Głogowskiej, Lipowej i w Polkowicach Dolnych. Tego dnia rzeczka Kalinka przybrała o prawie dwa metry. W działaniach ratowniczych uczestniczyło 82 strażaków z pięciu zastępów nie tylko z Polkowic. W deszczowej akcji uczestniczyli również strażacy m.in. z Sobina, Tarnówka, Suchej Górnej, Grębocic, Radwanic. Całością koordynował komendant PPSP Wiktor Husar.

Chcielibyśmy w imieniu poszkodowanych mieszkańców serdecznie podziękować wszystkim strażakom biorącym udział w tej akcji.



Fot. (lang)

IMPREZA U BURMISTRZA

W chwili, gdy czytają Państwo ten tekst, nasz burmistrz zmienił właśnie stan kawalerski. Mowa o Krzysztofie Kaczanowskim, burmistrzu Młodzieżowej Rady Miejskiej, który właśnie był wstąpił w związek małżeński w odległej Oleśnicy...

Wcześniej, jak stary zwyczaj każe, odbył się wieczór kawalerski. Na terenie polkowickiej ścieżki zdrowia burmistrz w asyście najbliższego otoczenia, w tym także przyjaciół, ucztował przy suto zastawionym stole do wczesnych godzin porannych. Mimo, że poruszano rozliczne tematy życia codziennego, to jednak większość poglądów dotyczyła decyzji poglądów na temat decyzji Krzysztofa o ślubie. Dwie beczki piwa w zupełności wystarczyły do rozwiązania języków gościom. W pełni kulturalna „debata” prowadzona była w blasku ogniska i zapachu pieczonej kiełbaski. Zgodnie z tradycją gospodarz zmuszony został do wypicia mikstury składającej się z musztardy, keczupu, ogórka i piwa. Impreza trwała aż do wypicia ostatniej kropli piwa z beczki.

- Cieszy mnie, że wszystkim moim przyjaciołom udało się przybyć, na „ostatnią” imprezę w tak liczonym gronie - mówi Krzysztof Kaczanowski - Widać, że mogę zawsze na nich liczyć. Ślub odbył się 12 czerwca w Oleśnicy rodzinnym mieście panny młodej.

(pol)

ODPUST U KS. IRKA

2 czerwca w najmłodszej polkowickiej parafii p.w. Matki Bożej Łaskawej odbył się pierwszy odpust w historii tego ośrodka duszpasterskiego. Jego proboszczem jest ks. Ireneusz Wójs. Parafia bardzo długo przygotowywała się do tego święta. Pięknie udekorowano kaplicę, zaproszono wielu gości (duchownych i świeckich) oraz - wydano pierwszą parafialną gazetkę. Uroczystej Mszy świętej koncelebrowanej przewodniczył polkowicki dziekan ks. prałat Ludwik Kośmidek. Uroczystości odpustowe zakończyła wspólna procesja wokół kaplicy i błogosławieństwo.



Tekst i fot. (lang)



Wydawca: „MB Media” s.c. * Adres: ul. Górna 3/3 59-100 Polkowice * Redaguje zespół w składzie: Redaktor Naczelny - Andrzej Lech (848-12-90), Beata Iwaniak, Izabela Wójcik, Łukasz Langenfeld, Paweł Lubak, Marcin Wołoszczuk, * Adres redakcji: ul. Górna 3/3 59-100 Polkowice tel. 847-43-40 fax 845-23-81 * Skład komputerowy: Jacek Cymerys * Dział reklam i ogłoszeń: tel. 847-43-23 * Pracownicy działu: Barbara Blauciak, Aleksandra Garczyńska * Adres działu: ul. Górna 3/3 59-100 Polkowice * Druk tygodnika: Drukarnia „ATUT” s.c. ul. Prusa 4 59-300 Lubin * Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania tekstów. Tekstów niezamówionych redakcja nie zwraca. Za treść reklam i ogłoszeń redakcja nie odpowiada.